



I.3 Lexicon

Raadpleeg ook de website www.transperanto.org



NL	FR	ANG	ALL	ESP	IT	POL	TURC
Veiligheids-instructies	Instructions de sécurité	Safety Instructions	Sicherheitsanweisungen	Normas de seguridad	Istruzioni di sicurezza	Instrukcja bezpieczeństwa	Güvenlik talimatları
Verboden te roken	Interdiction de fumer	No smoking	Rauchen verboten	Prohibido fumar	Vietato fumare	Palenie Zabronione	Sigara içilmez
Verboden voor GSM	Téléphone mobile interdit	No mobile phones	Mobilfunk verboten	Prohibido utilizar teléfonos móviles	Vietato l'uso di telefoni cellulari	Zakaz używania telefonów komórkowych	Cep telefonu yasak
Veiligheids-schoenen verplicht	Port de chaussures de sécurité	Wear safety shoes	Sicherheitsschuhe anziehen	Zapatos	Scarpe di sicurezza	Należy stosować obuwie ochronne	İş ayakkabısı giy
Veiligheids-handschoenen verplicht	Port de gants	Wear gloves	Handschuhe benutzen	Guantes	Guanti protettivi	Należy nosić rękawice ochronne	Eldiven giy
Maximum snelheid 30 km/u	Vitesse limitée à 30 km/hre	Speed limit < 30 km/hr	Höchstgeschwindigkeit max. 30 km/h	Límite de velocidad < 30 km/h	Limite di velocità < 30 km/h	Ograniczenie prędkości <30km/godz	Hız limiti < 30 km/saat
Laadplaats	Point de chargement	Loading place	Ladestelle	Lugar de carga	Luogo di carico	Miejsce Zaladunku	Yükleme alanı
Zeil	Bâche/rideau	Curtain	Plane (Gardine)	Cortina del camión	Tenda di copertura del camion	Zaslona	Perde
Wielblokken	Cales de roue	Wheel chocks	Bremsklötze	Calzos	Cunei bloccaruote	Klocki do blokady kol	Takoz
Laadplan	Plan de chargement	Load plan	Ladeplan	Plan de carga	Piano di carico	Plan zaladunku	Yükleme planı
Verankering	Arrimage	Bracing	Verankerung, Verstärkung	Arrumazón, estiba	Fardatura (Rinforzo)	Usztywnienie	Çember atkısı
Vulmaterial	Materiau de calage	Blocking material	Füllmaterial / Ladungs sicherungsmaterial	Material para asegurar la carga	Materiale per bloccare il carico	Material wypelniający	Takoz malzemesi
Lading vastzetten	Calage du chargement	Secure the load	Die Ladung sichern	Asegurar la carga	Fissare il carico	Zabezpieczyc zaladunek	Yükü bağla
Document invullen	Remplir les documents	Fill in the paper	Papier ausfüllen	Rellenar los papeles	Compili i documenti	Wypelnic papiery	Kağıdı doldurun
Laad-documenten	Documents de chargement	Loading papers	Ladepapiere	Documentos de la carga	Lista di carico	Papiery od zaladunku	İrsaliye
Leveringsnummer	Numéro d'expédition	Shipment number	Liefernummer	Número de envío/embarque	Numero di spedizione	Numer	Sevk numarası
Handtekening	Signature	Signature	Unterschrift	Firma	Firma	Podpis	İmza
Laadplan	Plan de chargement	Load plan	Ladeplan	Plan de carga	Piano di carico	Plan zaladunku	Yükleme planı